

УРОК XXVII

1. Склонение местоимений:

а) **idam** этот.

	Ед. ч.		Дв. ч.		Мн. ч.	
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	<i>f</i>
N.	ayam	iyam	imau	ime	ime	imāḥ
Acc.	imam	imām			imān	
I.	anena	anayā	ābhyām		ebhiḥ	ābhiḥ
D.	asmai	asyai			ebhyaḥ	ābhyaḥ
Abl.	asmāt	asyāḥ				
G.	asya		anayoḥ		eṣām	āsām
L.	asmin	asyām			eṣu	āsu

Средний род: N. Acc. **idam**, **ime**, **imāni**, остальные падежи как в муж.р.

etad и **idam** в Acc.I.sg., Acc.G.L.du. и Acc.pl во всех родах могут быть заменены формами, образованными от основы **enad**, напр. Acc.sg. **enam**, **enām**, **enat**. Но эти формы употребляются только тогда, когда то, к чему они относятся, уже раньше обозначено было посредством **idam** и **etad**, напр. **anena kāvyam-adhītam-enam vyākaraṇam-adhyāpaya**

б) **adas** тот.

	Ед.ч.		Дв.ч.		Мн.ч.	
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	<i>f</i>
N.	asau		amū		amī	amūḥ
Acc.	amum	amūm			amūn	
I.	amunā	amuyā	amūbhyām		amībhiḥ	amūbhiḥ
D.	amuṣmai	amuṣyai			amībhyaḥ	amūbhyaḥ
Abl.	amuṣmāt	amuṣyāḥ				
G.	amuṣya		amuyoh		amīṣām	amūṣām
L.	amuṣmin	amuṣyām			amīṣu	amūṣu

Средний род: N. Acc. **adaḥ**, **amū**, **amūni** и т.д. как в муж.р. Конечный гласный N.pl. **amī** не может изменяться.

2. Part. praes. Ātm. классов I, IV, VI и X и каузативов, а также причастие страдательного залога образуется посредством *māna* [māṇa], *f. ā*, приставляемого к основе настоящего времени, напр. *modamāna*, *mriyamāṇa*, *arthayamāna*, *kriyamāṇa*.

3. Part. perf. pass. образуется посредством *ta*, *f. ā*, или *na* [ṇa], *f. ā*, от корня, принимающего обыкновенно кратчайшую форму.

4. *na* [ṇa], обыкновенно присоединяется к глаголам на *ṛ* (который трактуется, как в praes. pass.), а также к многим глаголам на *ṛ* и на простой *d**, напр.

<i>tṛ</i> , <i>tīṇa</i> ,	<i>ḍṛ</i> , <i>ḍīṇa</i> ;
<i>pūr</i> (<i>pṛ</i>) наполнять, <i>pūrṇa</i> ;	<i>ḷ</i> приставать к, <i>ḷīṇa</i> ;
<i>sad</i> , <i>sanna</i> ;	<i>lū</i> резать, <i>lūṇa</i> ;
<i>niṣad</i> , <i>niṣaṇṇa</i> ;	<i>lag</i> приставать, приклеиваться к, <i>lagṇa</i> ;
<i>bhid</i> , <i>bhinna</i> ;	<i>bhañj</i> ломать, <i>bhagna</i> ;
<i>hā</i> покидать, <i>hīṇa</i> ;	<i>bhuj</i> гнуть, <i>bhugṇa</i> ;
<i>glai</i> быть усталым, <i>glāṇa</i> ;	<i>majj</i> погружаться в, <i>magna</i> ;
<i>mlai</i> увядать, <i>mlāṇa</i> ;	<i>ruj</i> быть больным, <i>rugṇa</i> ;
<i>pyai</i> , <i>pyāṇa</i> , <i>pīṇa</i> ;	<i>vij</i> бояться, <i>vigna</i>
<i>kṣi</i> разрушать, <i>kṣīṇa</i> ;	
<i>śvi</i> пухнуть, надуваться, <i>śūṇa</i> ;	и другие более редкие глаголы.

* Наиболее обычными исключениями являются: *ad* есть, *jagḍha*; *khād* есть, *khadita*; *mad* быть пьяным *matta*; *mud* радоваться, *mudita*; *rud*, *rudita*; *vad*, *udita*; *vid* знать, *vidita*; *svād* пробовать, *svādita*.

5. Некоторые глаголы принимают и *na* и *ta*, напр.

ghrā пахнуть, *ghrāta* или *ghrāṇa*;
traī защищать, *trāta* или *trāṇa*;
tvar спешить, *tūrṇa* или *tvarita*
vid находить, приобретать, *vinna* или *vitta*.

6. Part. perf. pass. часто употребляется как прилагательное и часто со значением глагола (*verbi finiti*), напр. *sa gataḥ* „он пошел". Его средн. p. — *nomen actionis*.

Глаголы:

uprekṣ (*upa-ṭkṣ*) - упускать, запускать;
ava-gaṇ - презирать;
uccar (*ud-car*) - саус. произносить;
ava-tar (*ava-tṛ*) - сходить;
ut-tar (*ud-tṛ*) - выходить;

pyai I. Ā. - жиреть;
bhakṣ X. P. - есть;
upa-bhuj - наслаждаться;
pari-bhū - презирать;
majj VI. P. - погружаться;

уज् - caus. запрягать;
lag I. P. - приставать, прижиматься, находиться в;

sad - погибать.

Существительные:

aśvin - *m, du. по т. пр.* (двух божеств утренней и
вечерней зари, сыновей бога солнца) Ашвины;
ācāra *m* - поведение, благочестивая жизнь;
ṛṇa *n* - долг;
auśadha *n* - лекарство;
kṣudh *f* - голод;
bhojana *n* - питание, еда;
madhuparka *m* - медовый напиток;
muktā *f* - жемчужина;

rākṣasa *m* - демон;
lābha *m* - достижение, выгода;
vyādhi *m* - болезнь;
śakaṭa *m* - тележка;
śayyā *f* - постель;
hala *m, n* - плуг;
hāra *m* - цепь, гирлянда.

Прилагательные:

kṣīṇa - изнуренный, исхудалый;
tīvra - большой, стремительный, строгий,
суровый; тяжелый.

Междометия:

bhoḥ - о! эй!

वर्धमानमृणं राजन्परिभूताश्च शत्रवः ।

जनयन्ति भयं तीव्रं व्याधयश्चाप्युपेक्षिताः ॥ १८ ॥

यानि कर्माण्यस्मिँल्लोके क्रियन्ते तेषां फलं कर्त्रामुष्मिँल्लोक उपभुज्यते । भो असावहमित्युच्चारयन्गारीयसो
ऽभिवादयेत् । अयं नः पिता रथादवतीर्णः सख्या सह संभाषमाणस्तिष्ठति । आचारेण हीनं पुमांसं
विद्वांसमप्यवगणयन्ति सन्तः । उदधौ मग्नं म्रियमाणं भुज्युमश्विनौ नावोदहरताम् । एभ्यः क्षुधा सीदद्भयो भिक्षुभ्यो ऽन्नं
प्रयच्छ । पथ्यस्माकं रथो भग्नः । युध्यमानानमूननडुहः पश्य । भवतां विकीर्णं धान्यमिमे विहगा भक्षयन्ति ।
आभिरद्भिः पाणी प्रक्षालय । इदमासनमिमा आपः स्नानायायं मधुपर्क इदं भोजनमिमानि वस्त्राणीयं शय्येति गृहस्थो
ऽतिथिं गृहमागच्छन्तं वदेत् ॥

Велите поскорей принести лекарство этим больным. Это та гора Kailāsa, на которой
живет Щива. Ради достижения этого и того мира жрец принес жертву (*caus.*) для меня
(*Acc.*). Цветы в венках этих женщин завяли. Тем царем, которого мы прославляли в
хвалебных песнях (*pt. pr. pass.*), мы были обрадованы этими драгоценными камнями.
Земледелец запряг своих двух тучных быков в плуг. Ученый брамин вышел (*pt. pf. pass.*)
из воды. Вот (здесь) приближается (приходит) царица. Цепь из жемчужин. висела (*pt. pf.
pass.*) на шее этого демона. Какой грех не совершают опустившиеся (*kṣīṇa*) люди? Этот
сад полон мужчин и женщин.